

雜集

鈴木大

共六冊

抄録了
七

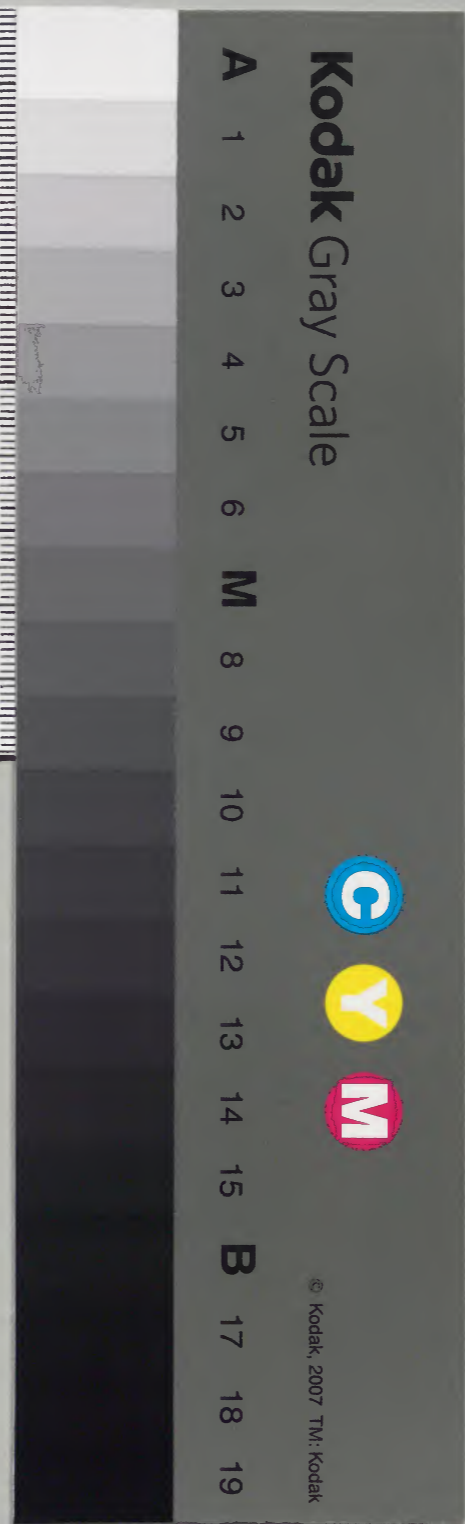
和書門
三六〇五一
二二四
四四
三八
冊架函號類



史五

内閣文庫
番號 和 36051
冊數 38 (27)
函號 150 155

八
七



杉本堂書五
 皇名田佐海外秘記
 諸君秘作
 佛人珍珍証書
 水戸公、銀向、茶、舟、船

日本の記



奪ひ取る大汗披に元のに之くもせせ勿搦茶人マルコ、パロ

と其高矢と其但しけ人の親志く自其地より到りしにありん

け人日本のありそ業生の説よてヤハンスシハシキエと呼ひ日の昇り

出づる候より其を之る多ありと之る者日本法を以て

とありけしハシコと考ねり其後開龍ハ歐羅巴の西方より

新世界即ち米里を是と出せんとせし己の航を向く一百万角と

日本、今より東西に遠く何と云ふも彼、意見よりして西の方へ
 船を出せば強し必し東に往り出づらふと物ありと思ひ
 其のハハロロ、シニコの記を見ても大に怪しむるは西を覓
 出さんとする志を興したり其初次の航海は時古巴中老里望
 あと以てマルコ・ポロク所謂シニコと云ひ怪しむる同年本
 千四百九十
 二年 熱尔瑪尼亞の地学家の造れる地球海はハハロロ
 といてカーポールギセ島鳥鬼國より録の西を距るより始る
 遠き地は置たり物よりまさり我くふは閩龍ハ文に其地を
 精査しはく其初見は誤を曉しし千五百年其年の以て
 及ぶ葡萄芽人如く喜望峯を院りて東中夜に通る

海路を發明せし後其玉國人東方諸國及び諸海を縦横
 に尋訪しに千五百四十二年葡萄芽人の海客難風を遇ひ
 日本の一有名の港に漂着せし土人丁寧は其人を款待せり
 其北二百年其前には玉の外玉の通路を蔽ふるしりたあり
 葡萄芽人は好種を失はす已し玉の交易を弘めけんと
 力を殫せしり千五百四十五年日本の一少年卧亞新中
 地名に在りて耶蘇に入りにてそのはりて二名名の耶蘇居士を伴
 日本國にゆき其法教を弘めし初めの時をいふ法をいふ
 言はするものありしり今も其筆を以て其法を傳へし
 力を殫ししり其法を弘めし心ありしり其法を弘めし

耶穌徒を日本より君く移逐せんとするの評議に及せり

マ子ラ
瑪泥呀 呂宋の都の名葡萄 牙のふゆあり

耶穌徒を其偽戒として帝の制禁を推し其宗門の寺

とせしむけよミヤコの樹に云説法を始せしむる説法の大

とをいへんをべいブル 古經典の教 としき上帝と仰そんぐ世

又順帝の世君王道人備より其かたしと説き外天の

世福は層とんとする一心を矯激の説を吐き他の古典より

る戒を君くお忘れ多ゆると蛇の如く咬ゆるおの

めくある古語に首を日本今勅めて仏僧と破り寺と徒

をいへん移りてをるや一は爾爾爾人及び耶穌徒を

其指切如の事布志の耶穌徒をなする土人

をいへん泥泥せられり水と遂にたふと懐き軍をこころ

子牙と惨毒あらす刑工をなするも活て一テン宗 天竺の

をいへん偽水と云布に云くゆる其次和宗人ら葡萄を

の般一般を辱ひ取らり日本の高き人より葡萄を王

贈る事一は通をゆるは平戸の河をセテラ 此は 水と帝

をいへん其膝を葡萄を茶大やと企む其国家を破る

人平を隠謀露れりも其腹を破り人を生捕りて刑

をいへん其故を十六百三十七年帝が其命を令りて外

をいへん切其玉は入るを禁りたり其命を令りて外

此の如く紙を写し置く能はざる

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

墨墨利加船本邦の難民と浦賀及び麻尾島の港に連れ

渡りしる記 子一テルランマカセイン一千八百三十九年の冊より抄取

二百年来日本國の事を記し梓に上り世上に布せらる大か

階利業人其精勤し出たりしれ毎年年出向たり江都のケイ

セル使節を以て出せ度あり和内の外評異言をより書紀

集めて編とせしむるなり此凡評を其集めたり三人其評者と

其船最を其和人の評和業高彼を其信を使節と其に

江都の信を以てしるなり其其之人の獨逸の人を記し

ルテエス 名ケムフルアレカ 姓と之の二ハ雪降無の人テユニブルクと

三六獨逸の人フランスマフランシーボルト姓と之の評和業の人其評者

英領事より書りて初め英領事館に於ては...

二十三年^{我文政}六月... 一千八百二十九年...

か所の方面より来ておぼしき此の志を鏡...

奇なりしものとて其のめりて其の日本...

傍に流し紙を度物より其の多しを...

より多し又「シールフルマルル...

ファイキスと云ふを 日本のもを記...

を著し切要あるものとて其の世...

一千八百十一年^{文化八年} 日本人...

著し多し近き又澳門より来る...

日本人をを送り陸上より其の...

おもしろの難民を護送せしを...

おもしろの固より火蓋木の...

使者がユワツツツツと云ふ人...

日江部の港より来りし水より...

しく火砲にそおきし水より...

浦賀の港に入りて鉄錨を卸...

にか備へて船の側を通せば...

より富子言我船を初め入る...

松別丁寧はあきいなる此老人...

中々命を奪はれは人々を驚かし又命を奪はれ
 許さざるなり其等より小舟に七廿二天と至るに許其間廿
 六天より八天許に至る其船は突てし其船は唐船なり其製
 作殊に佳好なり由其隊の爲付七日本人被送りし其船は唐
 物と云ふ上京とて了了かくし船中の高貴なるは上陸せんとし其
 ころに其隊火砲四門を海唇の旁に打ち運び揚げ射りし
 以身をとりておまゝるるモルリツソンを遠海に遠くはりし
 土人より白旗をたてられし
西岸より白旗を建てるときに
船中なる印の如くかくするなり
 己を好す銃鎗を
 引揚げ船を出せしとき時三四十人武士をたてし其船を港に漕
 おし我船に向て「タラートイバセン」
自在砲と云ふ周旋甚く架かる砲なり
と云ひ初めかくしなるなり

にて弾丸を放散せり其等なるは火薬精好なり其砲の元柄は
 方拙かりしれはモルリツソンも小害を蒙りし多かりし其等
 出帆するはをばつるも其等かゝる夫の冥助ありしれ
 今ハモルリツソンを江戸に至るに二十里許隔るるなる羽の港に
 て新よきに難民の幸福を求めんと志すなり其港に難民廿四
 三人常々船を泊せしはとあるなり
一は其地の案内をよく知る
 船より風便りくは地より船をたてしは
叶はぬ
 揚げ射りし其船は唐船なり其製
 作殊に佳好なり由其隊の爲付七日本人被送りし其船は唐
 物と云ふ上京とて了了かくし船中の高貴なるは上陸せんとし其
 ころに其隊火砲四門を海唇の旁に打ち運び揚げ射りし
 以身をとりておまゝるるモルリツソンを遠海に遠くはりし
 土人より白旗をたてられし
西岸より白旗を建てるときに
船中なる印の如くかくするなり
 己を好す銃鎗を
 引揚げ船を出せしとき時三四十人武士をたてし其船を港に漕
 おし我船に向て「タラートイバセン」
自在砲と云ふ周旋甚く架かる砲なり
と云ひ初めかくしなるなり

月十日の事なり
友ステュトル
按計
後
 依多村の方へ漕けり志む其地は嶮之谷港に
シホ
オカ
ササ
一ツツアツ
岬
下

これ又遠く一胡ある事とあり國人の之を懐く事此種之恨
めしこれと深く注意するもの内二人は近年日本國を回ひ地を仰
そ今も政變を刺さるゝ事との極子と考ふれば上は此一ひり
も同様にしてある事しそ此氏をいふは上は極の事と好まらざりし
りこれハカカモルリツンを費しては捨泊を許さる海濱を解し
去りし澳門の方へ向かひし

若時浦坂より 要害利加人の老い候しる事那文に余も此友人
某の交を我より其巻懐刺記中におのせおしりしを文にたれし
清光爺候事船吾乃朋友要水

弘化三年丙午三月

眞作阮南支儒編

日本の記下

但一千八百三十九年

天保十刻
亥年

和蘭寶函第 二百一葉一出ツ

ケムフル人ハ日本を以て英吉利と比較せし此比較ハ一ノ廉のみならず
校ふ所多しもの多かりき此二本を此彼に立する頭高ありし地取
稍狭しと之を斷る也之頭高ありし大郡府ありし全郡地方より
却て南に竟て其多かりし中一の市立多し處を存せし又兩國の
人口も大抵匹敵を但し日本ハ二百五十条人なりし事多かりし
これ推考し出する説なりし信實志ありし三大頭高より其教の小
各におよし所見其の中尤大なる者を「ニホン」と云ふ也并百四

道の側は旅館及び駅あり「チニブルグ人」曰く日本の人衆の様は
ヤル家並及び華僑の方送掛ハ「チニブルグ」の如く
如原に精しく其土俗をりて多る説を信せら其ある道路の西側は
好く耕種して種殖をせり青腰の地にて一村を以てり此の村は
わつと云

日本の外と交易なるは和宗とあ那と二玉に根を内地の高貴は
海陸をくち好むるなるは海に舟をつくの運上は不あり商人の
穀價を村中れり物物の價を記する一様の昔文を也其言切
なる高貴の所物は材木及び米あり木ハ「ニホ」の北部の産物と
米ハ南部コメ多く産出又茶畑羊ハ又家必用の物多し此等の産物
の外又木綿布繭帛と織を鹽を造り魚を漁り銅鉄山を採掘有る
の陶磁を製し菓蔬を培育する等其職業者多し高貴の所人
物とありたり

其人種ハ何の鼻祖より句多し如富ありは是とも形体の兒と就
て記するに「チニブルグ」の種あり種多し其風俗ハ支那と
ひらけ多し一多し人の説し不慮とせ其方種ハ神聖あり如
他部の人の系統と異なる多しと思ひ外の人種を以て其地を討つ
め其神聖の界を内種様ハ代ハ血統を相傳へ上り之る如く古ハ
一玉と云はるる政務も其係ハ大子ハ公方様即ち上將軍其大権
を握り其後其系を好むる方種ハ人衆の權を奪ひ去り其血統は
此を盗み今人の有とせ其物も其制度法律の事其國を以
一切内種様の教許を好むるありありありありありありありあり
也内種と其系あるを極めて居る言ふ時ハ其地多し其
を信じて其を司りし其地を其言候を同や帝ハ其地の政務を地方の
其族より其地を國と稱する者あり其地ハ其地ハ其地ハ其地ハ
其地ハ其地ハ其地ハ其地ハ其地ハ其地ハ其地ハ其地ハ其地ハ

我皇上乾綱獨斷綱綱誤勅部臣議立重典各督撫盡力搜
拿一年以來內地民人咸知教習畏現在戒除者十已
八九又特命欽差大臣馳赴廣東查辦海口初至一
日夷人震懼天威上納呈繳烟土二萬餘箱サニイカス出具有不敢再
來甘結結下似該夷甚順當無意外之患矣乃臣聞英吉
利夷自義律于本年外國新來船攔載外洋者烟土
者不令呈繳將以兵船入內洋遊奕敢與官兵接仗
是該夷前此出具甘結祇係具文其意希圖掩飾一
時俟欽差大臣離粵之後仍舊載烟土來與內地各
民售賣ウレカヒ其洗詐不概見查禁嚴緊烟土不繳不准入
界稅既封禁於彼其不敷則常備其也

口彼遂肆其狂悖不遵約束意敢放炮傷我弁兵其
罪已不容誅然聞其貨船數十号独在外洋之共沙洲出サキ
嘴俾伯觀望不去若彼其意謂國稅有數十萬料在
事諸臣之將顧惜國課或可委曲相送耳不知我天
朝富有四海物產豐饒豈藉外夷區區之稅以資用
哉惟該夷所需以為命不可一日缺若乃中國之大
產茶葉葉臣愚以為策首在封關無論何國與船概不
准其互市彼數十船載來之貨反不能售其情必急
而禁絕大黃茶葉不令商民占之交易更者以制服
世命彼未有不懼而求我若或謂奸夷蓄謀已久大

每兩中署氣
一兩而善汗
衣服故又云
每兩日兩每
義行衛商

靈俗字零蓋也
亦城以爲阿片之名

黃茶葉其運前運去者足資十餘載之用不知大黃
尚可久藏若茶葉至二三年未有不洩其氣靈變而
不可用者或又謂不遵約束止英吉利人其他國
夷船尚可准其互市不知夷船販運鴉片無國無之
若聽他國夷船互市安知其不將載來烟土寄頓英
吉利船內如送零行洋客頓置私之故留而載彼貨
入口載大黃茶葉出何安知其不為英吉利轉運
乎應請皇上明降諭旨凡有夾帶鴉片夷船無論何
國不准通商俾中外臣民曉然知聖意所在誓絕鴉
片來源力除錮習區區之關稅固不難悉予豁免也
關稅既封矣然使海禁不嚴則關猶不封也臣聞治

快蟹舟名早如
蟹步故名
走私洋私售
也
匪非人也
規二常或禮物也
包八賄賂也
孤猶曰部也

海各省洋面盜賊未盡每清而廣東向有一種快蟹
專務走私常華夷通商之日該匪等尚敢肆行無忌
近聞查拿鴉片嚴緊亡命之拿正法其并兵得規包
庇者一體治罪一再查治海各山有淡水可取之處
專派并兵把守不准夷船涉汲其近海村居民令為
團練義勇自為防守凡有夷人近岸即行攻擊者私
通者嚴治其罪不独廣東一省其他凡沿海各省俱
宜加嚴密則該夷播販之路既絕撫汲又且不通俾
亦應悔罪而俯首聽命猶猶觀望不服敢予抗拒
彼所恃者以其船身廣大堅厚炮火迅利習慣重洋
我舟師遠出勒捕恐不得力耳不知該夷狡詐禁警

內海各口均入

平素藐視官法不遵約束與者兵民久已志切同仇
人欲得甘心祇因歷任督撫處用違禁禁兵民
不准占較遂隱忍以至今日臣愚以為我云彼害我
岸彼船不必令舟師遠出占之對仗該受既絕通商
又鮮接濟勢不能久泊外洋將必仍入內洋控乘窺
探我更以舟師誘之使入預為石礮沿海居民之善
能泅水而有膽力者數百人使之夜伺分隊偕往直
上夷船乘其不備痛加勦殺或預設火船數百隻亦
令善泅水者駕以乘風縱放而以舟師繼之並先示
諭兵民等有能擄獲夷船者即將該船貨物全數給
賞則無不踴躍爭先彼奸夷亦何所恃而不恐乎可
否請旨勅下欽差大臣廣東督撫相機而行設法勦
辦該夷人當未有不畏懼而求我者也然該案其
果能誠心悔罪再行奏懇天恩准其通商互市仍將
大黃茶葉等貨定為限制無許逾額多運以為箱制
之法倘有夾鴉片潛入內地即一面照新例懲辦仍
禁絕互市以杜絕其覬覦之心而永清積弊之原臣愚
昧之見是否有當伏祈皇上聖鑒謹奏

三レヨリ後別片奏

再查寄居香山縣屬澳門之西洋夷人已二百餘年

澳門三升ラニ處洋人同シ

世受天朝撫綏該民止以貿易為生別無產業若因
禁絕英吉利等國互市並不准其通商誠恐外夷無
以為生非所以示體恤若漫無限制又難保該夷之

不私為英吉利等好，販運應請自今以後所有鴻
夷互市貨物亦定以限制，不准逾額。如查該夷現有
占各外夷私運接濟情弊，立將澳門商民撤退，概不
准其互市。臣再思將來前該事定英吉利等夷人果
其悔罪輸誠，並責令該澳夷為之保結，倘仍有夾帶
鴉片而來者，除將奸夷照新例治罪不准互市外，並
將該澳夷禁絕貿易，驅逐回國。如此嚴定章程，該澳
夷室家妻子久居內地，未肯不自顧措而敢于抗拒
者，也不吝請旨勅下兩廣督臣妥議章程，看為定制。
伏候聖裁。謹附片具奏。

弘化子三月廿日

謹奏

鴉片始末

齊藤馨子德稿

鴉片煙行於漢土二百餘年，初自亞臘比亞及印度地方
齋未蔓延日廣，及西洋交通，遂為互市之要物。蓋其為物
煙毒薰人，一溺不返，耗神損血，致死而後止。不然亦糜財
換土，甚害於民生。清乾隆年間，遂禁外蕃未嚮及內民食
之，燒其所有煙土一千函。嘉慶二十一年，復燒三千函。厥
後英吉利新得印度地，種罌粟制鴉片，以負貿易之利。於
是煙土至亞馬港及廣東諸地，更倍前日。道光十六年，所
齋至二萬七千函，翌歲更三萬四千函。而有司貪賄縱之
弗問，故夷民交易公然無忌。悼山東黃爵之上書請禁煙。

港

劉功朝議命同之於是清立下令結保互相警戒一人犯
之舉保有罰無論蓄煙即持煙吳者亦死吏或疑法弗問
輒奪官職又詢英夷嚴禁其齎未既而夷商有私鬻者即
日捕而急逐之蕃官請曰犯禁之罪固所甘受也然事甚
急請緩三日然後使去不聽於是蕃官大懼嚴禁其徒與
內民私貿易以謝漢府而內民猶有陰蓄煙者人皆疑
英夷所鬻十九年清主命林則徐總督廣東管禁鴉片事
則徐為人勇銳既到廣東不書喻內民且示外夷曰港內
停泊二十二船所蓄鴉片宜盡數送呈且自今以後再犯
者必殺無赦是我之命也而送否在汝徐思言吞之英

夷願望未洽嚴命兵既斷其之路嚴張兵備歐之英夷不
得已呈一千三十七函則徐知全數未呈詰曰豈足償罪
哉英戰抗辦不服則徐迺禁人送食夷館送者處死於
是土人服設于館中者皆恐逃去夷館飲食之絕不能自
給則徐知其窮窘乃下令曰呈鴉片四分之一者送奴僕
呈半者送食物且許通船往來呈四分之三者交商如旧
英夷計無所出遂呈全數則徐奏入清主命盡清滅之曩
時消滅鴉片者皆燒燬之而其灰亦可食故鴉片既燒而
其灰依然不化則徐乃命衆年蹈藉之和塩及石灰然後
投之海中英夷意也快去廣東往亞馬港諸蕃視之亦

皆納退去初夷人在廣東者有二百八十八人至此僅
餘二十五人土民殆為之失產則誅因命諸蕃貿易渡日
而英夷獨不免則誅尋往亞馬港設禁如初內民私與英
夷交易即捕處刑又命番官曰宣出其奸夷付我正眾蕃
官不應則誅更鎖食物禁奴僕如廣東英夷困甚遂相率
去擊泊番港則誅又命沿海土民使英夷上陸英使英
所獲食而侵畧之志於是始決矣先使兵艦二隻未言曰
與食則已否若有戰耳漢將不應夷艦乃放砲未犯漢船
三隻忽成齏粉死傷無算既而夷艦遠去則誅大欣兵卒
以備再未敢適洋中見伊斯把你亞船以為英夷也急襲

燒其船盡逐其人英夷恟其為已遭難扶持送諸亞馬港
則誅又使波爾杜凡爾檢諸蕃船收其鴉片益急先是有
曾望顏者上書以為中國之大黃茶葉夷人不可一日缺
今禁絕之彼必懼而自降即行攻擊我王波密不心煩舟
師遠出豫設火船令善泅水者駕以縱放一舉可勒事下
兩廣官府則誅是其策潛謀毀夷船英夷偵知之發艦二
隻設礮五十口載兵三百船主蘊密多駕之未贈書曰聞
貴國有燬敵船之議我僅侍命不敢少避貴國恐或不知
故未告耳漢官卻其書封緘如故尋發兵艦欲擊之蘊密
多曰請勿逼則不保無火礮之害漢船直逼之波是互

同激勢之所
致古今所

放砲而漢船中蕃砲一船破碎騰空三船沉水漢軍遂敗
船將亦傷砲僅免居數日兩軍又戰于香港互有勝敗既
而英民謀於亞墨利加使請交市甚切其事將諧而不成
前是一夷奴見捕在漢營蓄官請赦之亦不許二十年英
夷復發艦來請款奴竟不許漢官尋將燒蕃船偶風火
轉自燒傷者頗多事遂止方是時亞馬港交易已絕土民
失產生陷為盜賊剽奪公行流血交道則涂懸令嚴禁
不能止紛擾日甚而英夷招集喜望峯印度諸蕃兵欲火
仇怨五月二十二日大船二隻到亞馬港一以布冷里兒
為主一以厄兒利阿多為主各載巨砲七十口其他大小

編

船十隻設砲四十四口或十六口別有蒸氣船其製鑄鐵
為船置火於下船底左右設機薰蒸輒走退進如意距其國都
三千里可以十餘日往來也諸船既進攻舟山
豈火砲交發各有死傷而漢軍遂潰總兵官死之知縣驚
懼自投城塹而死土民亦四散英夷乘虛奪宮有五港
分船扼守盡取島中碑碣築城牆書居城上夜則入船以
為警備舟山地處褊小與北方諸郡相近擬以為寨出
四界旦奪漕運米粟最便是其所以先奪之也二十四日
又逼乍浦城中放砲斃夷九人蓄軍亦放巨砲碎城門居
民駭散城陷而夷亦去漢府懸榜示夫曰奪夷艦載

巨砲八十口者賞賜銀二万兩每少砲一口遞減一百兩
燒艦者亦準之擒夷首者賜五十兩視品級大小遞減五
百兩擒白鬼者一百兩黑鬼隨滅之土民聞之竟出應募
欲獲賞賜布冷墨兒適到厦門者一船齎書建白旗以示
非兵艦而漢軍一切推之矢砲雨下不可近布冷墨兒
曰我不報此怨必不已即日歸舟山尋攻寧波見漢船在
海口放砲擊之漢兵力拒然卒敗莫夷直進圍城漢人堅
閉城門不出莫夷欲上書于清主漢將又卻之不達布冷
墨兒詭喻土人曰我所敵者吏也土人宜安其亦勿敢或
動而土人泄此之莫弁山最甚島中全無民聚故食物

無所獲水土又不適疾疫迭生一日死者十餘人夷勢為
之稍衰西墨利加在西馬港又與莫夷生隙以莫夷生事
故諸蕃交商亦絕也漢將棄回土兵絕西馬港通路獲密
多聞之遂廣東來擊大破之而西馬港近傍無復漢兵夷
勢復振先是阮兒利阿多既率一隊進入北地上書議和
且述來遠車以覘地勢清立令欽差琦善權辭以答曰是
地不便議事宜在廣東待之阮兒利阿多即歸廣東九月
二十日寧波餘姚縣有一夷舶至居民馳集防之夷素不
諳地勢誤膠淺處不能動船中放巨砲一聲大震船竟破
居民競棄之夷徒駕小船逃去獲女酋及其這二十人女酋

驍勇絕倫殺五六人折數十刀擒漢民披靡有一人揮槍
從後未擊女酋力沮眾就擒之曰是英夷弟三公主初英
國有三女一為令主二為副將在本州三為船將今所擒
是也其人明眸秀眉髮漆黑粉面如雪歲十八許宛若東
洋人或云非真英主之妹也番官即時馳書未告曰請見
還公主即全獻所奪之地如或見殺傾國大舉誓必相報
定海欽差伊里布廣東欽差琦善與番官會議欲執還之
奏未及降命二十一年遂斷行缺放而夷人陽為退兵
怙愆怨之聲益急侵廣東擾粵省所在烽火連天清主大
怒奪琦善伊里布職檻送詔京降善逢自縊死先是林則

徐以激夷致變故見褫職至是故授四品京堂起任浙省
寧波便宜從事清主奮議親征大臣諫止之使皇弟綿愷
親王代往滿州兵五萬從之皇侄奕山先發四月朔大兵
達廣東阮兒刺阿多聞之察其見龍於海余其徒潛退館云
夜漢兵果謀未龍於海館中無人而龍望漢兵設火船自夷
船遇即發列岸諸堡助以砲礮欵一時感之夷船亦放砲
接戰不屈至夜各退二日英夷未攻亂砲連擊碎城堡又
破船四十隻或騰空或擱沙上死者萬數英夷僅傷三人
四日英夷遣二十六隊兵益取外夷商館自鴉片事起以
來所在盜賊紛興諸蕃館皆為賊劫至此英夷全獲之獨

阿蘭陀及本國商館所貯別項諸品皆已為賊所奪去五
日蓄兵上陸張營于東北山上追蹙滿兵于街中而大小
火炮從船發之水陸夾擊漢軍敗走英夷乘勝議和曰漢
兵退六十里外見納銀六百萬兩英國亦收兵而歸併所
奪城堡返之漢將曰大善因約先納五百萬兩而潛募土
人曰斬番官若有殊賞然陽已撤兵退於是英夷亦去廣
東先是英國女王慮前軍之持久或有敗舉使赫爾及
鹿鹿吾吾因因鳥鳥古古領領象象繼繼之七月二酋至亞馬港英夷奮躍勢
百倍漢兵退在六十里外閉之中途復返修葺城堡以為
之備蓄將泥約斯見其運土石之船于洋中砲擊沈之辭

破岸上人家去是月十日番軍一隊至厦門放礮奪成臺
尋上陸拔其城郭乃移臺兵器于本船開倉廩送土人所取
然後留兵艦三隻守之更進北向八月十八日龍衣定海二
十六日棄鎮海皆立拔之獲兵兵火藥無算又進抵寧波
漢軍不戰而走隨即取之先是漢人亦知西洋築堡障建
砲臺諸製造之精皆擬其規模蓋募阿蘭陀人為之或云
是時鄂羅斯人應招而至北京意出于其議也漢人又製
蒸氣船而不得其術必待人操縱而後運焉至是更募英
夷水夫輕卒不惜金幣以造火炮之役蓋月給三十餘金
而臨事輒四散不肯為其用焉而英夷乃亦在務施恩惠

以攬民心故土人親狎送飲食諸物日用所需得之既
取香澆之海委為諸蕃停汨之港不責地稅諸蕃亦大悅
也是皆可以見漢英指置之相反也此時虜吾卧鳥古在舟
山欲攻杭州府慮漢軍斷後未敢發漢軍乃乘夜之事出
不意蕃兵力拒不敗漢又圍寧波燒之不克遂收鎮海亦
不利將後袁定海蕃軍逐擊進之漢軍敗潰退營于慈谿
縣蕃兵一千餘駕蒸氣船往衝之漢懸數砲于營上夷到
則奔發兵士亦極力禦之未半夷燒漢營圍軍皆走翌日
漢軍第二營兩營中前夜已遁無一人在若夷復取之於
是虜吾卧鳥古不敢顧自先士卒進至乍浦乍浦最稱繁

殷之地城壘嚴整沿海砲臺森列有守兵八千餘內有滿
州兵凡千七百是時蕃軍一隊上陸張營于山上一隊在
船放砲一時水陸並攻追漢軍入街滿兵預伏街中待其
過後後起勢甚銳英夷垂敗極力連放天砲滿兵少沮
英夷乘之突擊追入人家婦女不遑走多刺其子自縊死
城破獲巨砲八九十其他兵甲無算而英夷死傷亦不鮮
乍浦既陷款進奪楊子江既奪則一鼓衝北京不難於
是漢將大懼使眾兵守江築堡於之五月白蕃船往
襲其地漢兵不能支麻堡而遁英夷則取之轉攻上海火
砲連發破壞官片提督陳化成死之上海亦陷十二日蓋

氣船溯水行五十里奪漢營二必其間獲遺砲連砲身
款識有夷狄征伐之訣而皆委為英夷用是時英夷後軍
繼至勢益振延進攻鎮江府地亦殷盛城市頗煥罷出兵
連營山海數里迎之番軍分二隊一當城外之兵一斷其
走路直入府之南郭一奪其北郭兵既進漢軍偃旗曳兵
而逃番兵南北並入滿人在城殊死戰番軍合擊遂殲之
奪其府清主素一意欲勒英寇而諸大臣皆不欲戰故君
臣議每不合或訛言讀主至是恐英夷入犯避諱滿州諸
道士民殆為之瓦解而英民所在蟻集往偽稱官吏誣
欺百端無所不至有司不能制且去兵當丁校亦不肯自

往學募以賴光近代漢番軍見其死卒衣甲常有數錢知
其為傭錢也因相傳笑清故之變於是益可見矣英夷既
拔鎮江府尋向南京勢如破竹沿道皆震南京府兵誓以
死守清主聞之始知其不可防遂起伊里布任宰相使與
欽差者英往講和又會番客嘆喁嗑嗎定議嘆喁嗑於
盟書一曰清國消滅煙土納銀二千一百万兩償之今年
納二百万兩以後每年納五百万兩加利五分二曰割廣
州福州寧波厦門上海五地為英國交市之口使家眷東
徙三曰香港金歸英國管轄三曰漢有所俘苟係英國所
沒屬者皆叙之四曰欽差相議待清主手勅然後出令不

得擅執法刑人五日漢吏與蕃官修好毋敢或爭六曰今年納銀六百萬西南京河上海所有英國戰船退去舟山古浪山未敢退盡時二千一百萬西納畢然後退盡無餘其書既出清主曰皆可也於是和議定漢英收兵陸續就歸途而清主以為福州省會之區不可與欲以他地換之僕鼎查知之急開互市于其地議遂止伊里布又受命往廣東會僕鼎查議定船隻未盡其稅多寡之制前是夷船納喇^喇噠及阿納二隻路過臺灣遭風破碎土人疾英夷犯順有年見之宿憤忽發四集擒捕鎮總兵洪達阿道官姚堂誘殺之事阿僕鼎噠上書鳴其擅殺之罪曰如是而

無罪則其將執干戈以問之清主驚懼之解文職命者英及復謝之夷情僅安而廣東人心怨英夷特甚是歲十一月漢將運糧之夫與蕃兵爭鬪漢夫傷手其徒大起圍蕃館縱火燬之土人為救火亦助成之火益不已漢府發卒未救及遭其侵侮不得乞援于蕃官：駕船放砲援之彪五卧島古將歸香港在洋中例之急未援允造皆就擒伊里布北上在途亦未事既洽乃諭土人使與英夷修好而土人意不欲建或署蕃館曰快哉館也一炬焦出頃之伊里布病死新尹未至廣東文高為之却絕望歲五月不浦有英船載煙土至無敢交者隨即移去獨香港

舟山交商後初

論曰滿清有漢土二百年北起鞏固西至回部諸城幅
員万里皆為臣妾其疆之大力之強自有漢出以來未之
測也而鴉片之愛以磨小醜閱四歲不定江南殆陷天下
騷然其故何哉夫考清來二國之是非曲直而愈有怪
焉夫鴉片之為物英夷既不自食而嫁禍於清不知而
買之尚可也知而絕之為英夷者固且收函歛索而補前
目之愆即不然抗顏強情唯貪己利而不顧他人之生死
利害是何不知禮義廉恥之甚也自吾邦閉之猶不能無
唾罵棄片之心况當日之其朝之君臣乎痛絕而極戮之

固其宜矣而一敗不振日以委苕事勢顛倒彼此變局至
以無礼無義之醜虜而挫血堂仁我之大邦是亦何也
兵反復考之而後知清英之勝敗利鈍在平日而不在鴉
片之事也何者宇宙萬國風土自異孰夷孰夏而漢出常
以中夏自居侮視海外諸國如大羽猫鼠直道不靈之物
不知其機智之敏器械之精或有出于漢人之所未嘗識
而漢防之術茫乎不講聞口報曰夷曰蛮而彼航海縱
橫於西域甘受其侮而不辭其甚必憤之久矣而窺伺
累歲頗有得清國之要領及鴉片之事起也尚未敢遽與
之抗先年其辭本不必聽之請清主果不嚴急城酷之法

三事

而夷怨益深謀益固鴉片之事由在英直在清而今反
受之清失於驕盈疎傲而英有發憤思報之志即一戰砲
礮僅發漢軍皆碎易如行無入之地清主至欲不和得乎
和則賂金割地皆其所欲可以休兵一時而窺變異日若
是乃英夷之所以能料于其初而既決其勝敗之機也不
然英夷豈恃以火砲船船諸器之精而妄加兵于人國哉
嗚呼為清者既一誤矣譯果無再誤則可也

叙事簡括洵勝讀漢蘭風說書論尤剴切清國驕盈為
日久矣一語破的中其肯綮吾邦人亦蔑視他邦置虜
情於弗問一日有緩急將何以防之語云前車之覆後

車之戒視此亦可不自戒乎

我邦閉洋不通諸蕃至今無事洵為長策嘗讀經世文
編有極稱我邦之法者而議者或惜其不廣何哉今觀
清國之禍本在於濫設外蕃蓋知我法不可改也
甲辰六月念六齊藤正謹安批

弘化三年仲冬

紀阿片煙之變

天保十一年庚子夏六月甲吉利人

采覽異言等書甲吉利人利作漢又利亞

寇

于蘇州寧波海邊據定海縣清將衣利布督兵二萬餘

守寧波兩軍踰年相持蓋甲吉利諸蠻未嘗阿片煙之

一頂職為亂階云客年冬始得長崎之使隨即訪之今紀

所聞如左

阿片煙始自阿刺比亞及印度地方入廣南流布弘遠

三百餘年于今及寬政年初始為重貨之額最官課產

而增考至七年乙卯察其烟毒之害禁代外未嘗及土

人服嗜之翌年沒入其犯人所蓄阿片膏一千函焚滅不

遺雖然蘆深之久利益之大而情相投其匿未止因循二十
年至文化乙亥復取三千或百餘函燒之者是時西歐爭
亂已熄甲吉利人新據占印度中間曠地多植罌粟以製
阿片為其第一入阿馬港及廣東賣銷之其利遂藏百倍
前此五年丙申天保七年所售二萬七千函翌年丁酉至三萬
四千函價值四十萬急而田西洋銀錢名一急而田
抵我銀一錢二分四釐按一函之直我銀八百零九錢四
分八釐
右係紅毛譯說清費周福亭曰阿片壹函價銀三千六
百兩按彼八十錢為兩錢以下之數亦与我同試計較彼此
所說其數大有運庭未知孰是福亭拉我銀百二十二萬四
千貫目紅毛抵我銀二十

九万九千五百廿貫目

二千錢也

清占諸番易阿片之貨物若有定額於甲吉利則這前
以茶二十二萬紅斗白絲七萬紅斗為頂至今則降茶
四千五百萬紅斗白絲百五十萬紅斗按一紅斗之重抵我二
百六十六錢八一四四清
賈所說有大黃茶葉每百絲
他亦曰以大黃茶葉易之由之則阿片之入清浩大不知
矣

噶喇吧紀畧載此賣藥事曰我華人遠販於此向未嘗
就所售貨銀或置貨或將帶曲若送其便今則嚴禁不
許寄銀出口必令將銀轉置貨物方許揚帆顧咆因於
清費已如
此清於諸番豈許收銀解從乎可知所錄銀費權互名數其
實以貨物充之耳

夫阿片一種禁嚴法重如此而其販買逐年增盛者蓋有以焉
其為物象之所同好而不能忘况以此廢者其利乃商
賈狡獪內外相應屢陷各處官吏以貨賄而得擅其法
免其罪責亦使上貪汚自用以為營鑽况又有身已醉
毒陽制而陰麾者廷諦雖則有及於此而窮裔萬里不
能以遥制且不唯此商在內亦與相和廣福邊海及阿
馬港諸島人轉販於海外亦佳此物

五碧御海島逸老曰我華人遠販於吧地淹候過時
或遭颶風人船俱沒莫不咨嗟長嘆如坎而不能改
其業數十年於今國深亦因戒額唯付之善何如耳

操練

廣東及阿馬港之間屢有犯法發覺者處以重刑因以

以執法疎慢禘其長官之職長官大畏謝罪嚴刻

設法以諸察尹吉利拂郎察印度亞墨利加紅毛人等

居港中者之查回譯說曰廣東唐山第一要港乃國之所

陸軍按標港蓋香山也常開香山許外委設商館九三十六其在

前此山東黃爵之上書設書黃居地曰漳州山東稱官曰王家

按輿地諸國視漳州屬極言阿片烟之害遍同其燕至死者

收錄以實其言又因條陳禁絕之方清主以為善此條

稱近策云之則似更會中外進策多與爵之符者於是年益設

厲禁以督責吏人

海島逸老曰阿片煙之物其性斂持人之服此者蓋藉
 其火力以取快樂於一時不知其能致元陽潛消貽害
 於後日服之深者則其人必瘦削軟弱振作無志
 容色青黑蟲生髓枯怪病種之醫藥無功 余嘗
 在長崎聞之阿片烟其質如膏非以阿片和烟草
 也餅末浙高輩亦有竊服之者稱芬蓮烟 芬蓮烟三字
未考姑以所
 同崎俗又名稠伏烟草服之有方非若尋常弄管而於
 柄旋欲服之者先設枕褥偃臥平氣而後徐把筒點
 膏以油燈火炙之及膏熟香氣氤口三息思極爽一
 日服之取快日思之不翅若狐於油鼠

碧御老婆心切為人附錄救斷阿片方其略曰每日赤
 猪肉四兩切碎放鍋中炒熟熟加入黃砂糖三兩分砂
 乾飯飯盆中如思片烟難過時取肉食之則可換過
 日如是吃過七日則烟下斷以後雖思烟不可再吃
 若再吃則無藥可救矣

又有解烟毒藥丸以上洋參化州橘紅枕木香肉
 桂洋白荳蔻川貝母心共參胡椒粒三分七味研細和
 阿片膏五錢合拌為丸如桐子大以硃砂五分為衣每
 服四五丸或七丸視症之輕重且云阿片之害甚於砒
 一往入飲欲罷不能傷財受病促壽變形飲食減

烟利

甚至不能生育子女此則阿片之為膏与為油膏於人
亦可知矣
藉亭曰阿片布滿唐山無貴無賤俱各服用故外國
諸夷无不輯来現以金銀公然買置更可怪者唯
貧口服之爽利不顧害命之可畏

又曰阿片一宗在尹吉利國亦知其為毒如知平私
自用此物者放砲打孔果見如此害人之物能維
何等獲利帶利唐地強欲賣銷有是理乎○此烟之
害如此而
流布益盛者豈非
眼前一小補乎未信有曰服之治頭痛及
積聚解酒肉之毒聖毫除眠較多則眠○阿片烟膏未知
其制何如醫家所用阿片過多則殺人雖強壯之人多未者

噶喇吧後紀曰和蘭夷衆之據有吧地也以厚幣甜言

与瓜亞丁暫悅其牛皮大之曠地以為貿易詭計而

得之數百年於茲堅固其城地嚴立酷法遠近鳴嶼

之番莫敢擅衡悉歸其賦可謂勇強之國矣瓜鴉愚

蠢未覽異言諸書瓜鴉作瓜哇
蠢今以言考之瓜作瓜非也既貪其利漸受籠絡奈何

又設阿片黑煙以狂誘之暗令自致疲弱至於絕滅且其

志與復土地不生報怨之心瓜亞本原其識蠢類果中

其毒無復致慮我中華之人亦受其勝一服此物遂忘

古鄉之苦不以父母妻子為念遺害不可勝言有英黎

紅毛者伺吧國之利為圖已久及嘉慶十四年秋遂與共

烟害

甲板舟師數十往不克退回其國越年再往以天炮環攻
而克和蘭不敢与敵此固祖家今吧地悉属红毛既轄
除去和蘭酷法招商如故人皆悅服遠近商賈莫不
受通紅毛之勢可謂雄矣按森嶋中良萬國新話以牛
皮之謀為伊西 把尼西有
呂宋時事一說以為拂即察事之非山村子明朱覽異言
增叙以伊西奪呂宋為明隆慶六年 事至如拂即察事
則引明史諸書為證又引清鄭居仲所撰鄭成功傳以牛
皮之謀為和蘭奪臺灣時事又引西洋全史曰的乙
魯斯女王使其弟安以牛皮之約遂奪西弗利加是為西
開基三子零八十一年我 神武帝登極前八年
云事近世諸戎用牛皮之故智之類：再何以牛皮邪
戊戌天保九年十二月廣東巡檢認看內地商船密高阿片畫因
其徒中有特人為貨云辨地名西洋喜不用漢字其本為服屬
一島國恐可以考之奪字与記者皆異

故姑用
辨字特行枷杻逐處死專禁諸蠻自寧波地漕貨物于
廣東出人者犯罰止高又沒入尹吉利船密藏阿片而逐
其人禁再入港既沒并尹吉利及歐羅巴諸州人一時逐之
且戒土人勿敢藏匿諸以犯者毀其家無赦諸蠻有請曰
唯毀家一頓幸且緩徐三日其他敢不速亡命乎吏或欲
怒之其長畏謹而不果藩亭曰倭強數稟又曰直至秋与
圖謀百出噫：強求故其尹吉利
人內提出數十人已經處死按所謂噫：者則然數十人處死
則非細故而紅毛說中云其事 不知有詳而然欽抑亦藩之言
之法
同月十三日廣東港內阿墨利加商館前建縛殺罪人木柱
此柱靈呼勿
而古羅鬼時蠻商有犯法而家未被毀者鄰比傳言果

是賂吏也諸蠻聞之將結黨生變吏遂誅犯者以解之
土俗豪挑尚氣察諸蠻之為蝨不同不可輒相哺聚
礫於諸蠻、亂挺防之士人益逢起蟻附至七千許蠻
不能与敵退而為守其缺時官府將差吏率兵以制之韓
人為諸蠻等慮其後罪謝而留之士人遂寇于靈敏碎
硝器以為礫擲礫為
土人長技亦是許多鐵蒺藜衆吏遂赴錦為
而核累不已至礫傷吏頭顱殆將死守街吏卒亦泄而制
之既而諸蠻復請後毀家之令吏曰業已任港內則為我
民有犯者不赦

十八日平吉利高官令其艦內高民曰自今而後須嚴禁斷

阿片倘有密賈者當速逐還於本國以處罪

明年己亥天保十年元日又以謝廣東官府并請許齋佗物

如諸蠻事聞于朝乃差官船六隻到廣東阿馬港之

間投書筒於蠻酋以允其所請時四月二十二日也嗣後除

阿片之外貿易之志心雖然衆心未定所在吏目投奔為叢

通認者無主之阿片目彼疑諸蠻

正月元日命福建林則徐赴任廣東林其先滿洲人仕

明守部落後為韓所俘至則徐為福州某官在州稱知

勇無比靈訊則除作者春後同文
那字者身又一說除作徐

二月朔廣東命諸蠻館塗塞戶牖向坊街若至財庫

亦然且不许其与土人通交与彝人交则不在禁限

廿六日於垂館前刑殺密商阿片土人是舉或慮激成番人之變瞰其舟游諸番無人而行之番人已歸果亦一授三月七日尹吉利館長逐其犯港法船隻禁其再來十日林則徐到廣東察港內事情

蔣亭曰自京調往閩省之官林則徐差往廣東喚集外國總商十三家即行飾示阿片一宗上年業經嚴禁而尹吉利仍不遵守復帶許多前來是何意見推其所由竟屈外家示不周密復有此弊殊堪痛恨十八日林下書二通一与番人一与土人其書曰今在廣

東港中洋船載阿片者二十二隻皆須盡數送呈官府且至用阿片自今而後切勿載入萬一有犯沒船隻及其載悉殺其人無赦聽否須限三日而上各尹吉利意不肯服是時官府已命兵斷阿馬港及寧波之水路孤館自囚進退既否至三日不得已而出阿片一千零三十七函林以為猶有所藏匿深責其欺瞞而不肯受尹吉利并未聽伏

蔣亭曰今特開恩寬期三日所帶各數交出自行首告尚的價給以大黃茶葉如仍隱緝日後發覺不但刈宗西法美國之人亦為坐罪決不寬假

廿音械先商二人於番館前刑之翌日命土人曰勿與番人會
与者殺之於是乎土人鬻身為番奴僕者悉皆逃散林
因知番將^作亂是以水陸戒嚴更添兵四千圍館尹吉利
為鮮特自前困請赦罪放還林猶責其未全呈片
尹吉利遂盟奉其令

金番密商之事独係尹吉利而諸番^亦謀受其制之按此

是紅毛
白話也

廿六日書榜以令曰若出所蓄片四分一若使所失奴僕送呈
半若送食且許通路于本館呈四分三若交完如故

尹吉利既為林所挫膽氣沮敗然諸番曰事勢之所

逼無路逃避唯苦於國陳定以自乞罪而已不如輸所留
阿片以保全世輩遂復出一萬零二百八十三函及四月諸番亦
各出四分之一乃共得其奴僕念日又呈原額之半至五月
四日乃与以食并開本館之路如約同日与尹吉利書以放
還其所繫留犯人十六名厥明尹吉利復送呈阿片一萬
八千函^{又後三波總為二萬九千三百廿函諸番曰受}尋復有犯
^{出阿片二萬零三千六百千呈信同此有誤}數之徒於番館側逮捕五十名番謝罪以請放還不許
乃出令曰今後放還者勿敢再來航
尹吉利既喪資無索將避地于阿馬港於是諸番亦復
先引去初歐人住港者凡二百八十口而今番若總廿七口諸

番將去也其官長使使云各籍呈其乾沒之數而將以告
總其國云者四條

其一曰有林則律者到度未禁令苛刻要停通商大妨彼
此之利益

其二曰林為制商故或逮捕無罪或
侮蔑有官又非理智責使吾輩及印度等商旅出阿
比者若干萬函其直月二千零二萬急而曰至三千六
百萬急而田

其三曰林告吾輩有犯法者殺之語
不辨鄰域之內外無禮諸何

其四曰林又曰凡犯法
者無節久住港地雖新來未知禁限者亦同罪

凡如七條件我輩之所未伏也

前此林則除奏其所沒收阿片之數而進取青其九日

勒所收阿片盡數減銷以俾內外遍知朕意

阿片者實在害世乃就此地嚴設減銷之場以俾為柵

內鑿三渠運灰數畝長百五十數一畝松我抵一零

度七十五畝松深七畝松各有小溝以達于川水底皆鋪

石和河底以鹽及石灰藉辛曰和以以消滅其毒引谷和于

渠頭以備下之吏居七八十使令五百人許多經營無是

一議其不好已固者以也若煨燒之餅烟害人者服

其反而致死者要不可以棄諸火則指諸和年或

恐激取之故有若等云耳吉利人等聞之莫不嘆惜矣

六月吉林准西里利加人之請入港免易尹吉利聞之四
泊港口窺其結局十日西里利加在事如故

七月中旬林航于阿馬港嚴禁令檢非違

令尹吉利人繫泊港內者不得登岸与土人交者受死

尹吉利拘留內地人口于艦中林欲使還之不肯至八月十

五日令停五布林亦食強取其所留人口居之月尹吉利

相率共退于風三古波爾杜瓦兒人亦怕害而開帆廿日

林逼令還海尹吉利三奏軍艦二隻一稱獲石涅恩為
西提一稱几杜兒

三悵幟標國號某浦兵營受乞食料曰如不与請呈一

砲共將畏怖款与食嚴令逼之而不果遂云獲大破浦

中兵私見碑者三隻死傷亦多番傷者唯三人林德尹吉利

逼殺浦人者不肯乃令所在曰尹吉利如上陸令須捕殺之

時尹吉利來船于分中又利斯川口川在寧波即
要口片要土人馭務

尹吉利為官屢就阿馬港土官謀通商復故九月二日條

諭至自北京

一曰外船載阿片者不准使近港口 二曰載四星條阿片

尹吉利船及所放遺十六人不准使之滯在內地及服屬諸島

三曰昨殺我民尹吉利人若使彼速歸送 四曰還

在凡云 諸船互更使退去于寧波

出官以此條諭告尹吉利 一人曰上諭嚴重為以稟于

本國然後奉者

十一日伊斯坦保船入港于楛花土官誤認為尹吉利載阿片
者多發軍艦將燕之失錯發倉尋打砲船人驚愕投水
而逃法就擒船亦遂見焚收其所棄者長六人別有十舟奪
其具放諸海尹吉利同病相憐以扶之并求其逃亡載到于
麻葛元

林令吏制楛花港向密商乃借波爾杜瓦船吳武器在阿馬港
若法點檢諸船按波爾杜瓦兄弟西歐之一國今以官事借其官船以示
無備退而思之如林此舉却見非其區一之量
尹吉利既遵奉條前乃見詳於阿馬港交克制外難貨物
查亦然乃在港中與先人謀賈子尹吉利守務阿片一經亦復

故不許如他貨交易則許進至第入利口外

十月廿二日伊吏點檢尹吉利船探阿片有無撞破船底因
後一接尹吉利之言唯欲借一程所願故雖屬見唐突
猶有君而未至大相翻

十一月二日尹吉利軍艦二隻一號一號我兵人三百火

破五十口船查為蘇密多進入第入利口查遣使于君血厄查不知

紅毛話紅毛話其言曰日若蒙燒我高船如有鮮雷更願借一放在

風云而待按所燒之伊斯坦保船君血厄守官亦差使若曰姑

待上裁蘇密多後送也退船三里許以待其若云尹守
官卻書其封如故隨即發兵船廿九隻每隻載百人或三百

人火砲台或十六口其蘇密多送言曰諸君勿逼如不得請則吾亦
不得已將以劫用火械船將若請速出殺我浦民者時船
已順風甚近番先放詳便短砲碎其舳三船逆發四炮遂
相刺打震怒雷激至戰失利船隻廿九其一粉飛于空廿
三沈沒不測餘亦無完死傷甚多其將亦傷尹吉利傷者
唯一人逃奪軍糧

藩亭曰辛亥秋九月廿八日尹吉利臨揚帆之際數艘各
放火炮廣東港口兵官及哨船亦放火炮時三說時口
多已傳聞未
知其的也
同日度府出兵船圍番艦于風云番引去泊于七期

二日林祐諸番船主尹吉利寇我兩隻則無端離他商船

來月六日不許入港想是時林已自所
馬港西有廣東欽

十月六日紅毛船解港廿六日在東印度地方尹吉利高船
夷民等退故尹吉利謀于亞墨利加船商使請通商於
廣東以窺其意予已允借至陳前上日有故遂沒入其載
是時尹吉利人暢然華面卑辭厚禮以請恩容而遇之以非
禮尹吉利遂深啣之廿七日尹吉利人一口見捕首長請教之
不可

戊子三月甲子吉利進軍艦于港請還一夫留止十數日林
及諸官吏相議下令曰尹吉利船若有繫在本港及內地海

濱服屬諸島者要迫是燒滅之并殺其人一說名能生獲者長者考查尚從

其所

四月初旬再下令曰前日所令姑且舍之須先遣捕在阿馬港

吉利人尹吉利開斯逃亡嗣后諸島傳說將有燕船之舉

亞墨利加人委福相語曰若有垂吾輩亦豈得不為也也乎

二月廿日將燕在此秋尹吉利船數隻他際既設風驟不便

遂設自燒及四月事聞于瓜籍即紅毛所據者

紅毛私語曰阿片賣滿之大利一世界云比乃在支那

其益無量藉使今剛制之人情之所歸生能保久乎

尹吉利今段折乾之項九千位系銀錢支那船商之失

耗亦不數如急禁絕之則澳澳所在破產之債必變為空

賊不不震乎

支那之遇尹吉利甚累彼將大親其怨本國之端在矣

望海及印度地方專為海陸夾擊之軍備云按尹吉

一此國陸軍將領行地年顧垂棘屈產亦是一大費糜

一設浙商有云我占西南地方用盤行文字二十三國語

盟尹吉利從稱大國亦以畏之有按所稱盤盤二十三國語

得其數會典所載三十六等則奉滿清朝貢者職亦非記

諸也所說今不復語記版二十三云一按亦宜以非所傳四百

餘州之類耶抑商賈早俗之溝東溝西一持廣東一持歐西

願辨髮紅毛者有因歸非如彼角融場中徒詳東西也他日

知宗屬仍亦耶

六月七日吉利人即甲板船等四十八隻抵浙省寧波海中翌日
攻舟山定海縣大炮交發互有死傷知縣及撫兵官死
之島人只知縣某驚怕自投城墜而奔竄四方一縣遂
見勅縣有士港分船守之相共戮力取島中碑碣墓石
等不口增築外城而據之夜則各築船為警備按國定海
縣城門東向左有進德澳右有善陀山前則劍山相連皆岬
也西北距乍浦四十里德島我通商江家船皆繫于此云按
廿四日出船一隻又至乍浦國九龍山上有砲臺及兵營提
督某據城放火炮以碎船中九人奪亦一奪碎城門
別信曰吉利至于乍浦挑戰時海潮已漲船將膠尹
吉利驚而退船提督自欲擊之請兵一千於衣利布

而不許從率其部追之不及而衣利布滿州人今在蘇
州搜兵方人鮑格眼爽鬚美以勇猛聞及寇至勅兵一
又千餘屯于寧波招寶山與舟山對峙
一說衣利布貪婪逞威或言與京某官通謀求賄于尹
吉利諸童如今番乍浦提督諸兵而不與亦乃可怪矣
前此林則徐深察其為人察使其腹心之士送之因得
為外番內應者二人而獲之云按此二說共者未可盡信若姑記以待他日
九月中下旬之間復以一隻船偵餘姚縣民萬餘聞警馳
集為防禦船中連打二砲時復值潮退船底著沙壘
不省之巨砲威震船底忽破人將莫縣民競舟救之

有一女垂三徒年稍馭拔帝刺_{子船}破浪而逝衆追之并女
垂獲二十一人女垂膽力絕倫挺身防戰殺敵三人挫折槍
刃數十面辟易之間一人揮槍自後刺其肩衆因得擒
之殘卒逃還定海其將布而迷寄書于餘姚縣令_四
無原文想時請及勅地以換俘直到後未欽奉法令通商
義我當先如旧女垂蓋彼國王第三子云粉面隆準眼髮漆潤
如我邦產齡踰破瓜裁二歲方里寧兵亦今日之娘子軍
別信有曰前年尹吉利人在廣東舉男及成童其
國男有龍陽之名遂受王女子之寵今年齡二十有六
同載在船今番之改留守在本船為人聰敏有勇略
善察人剛怯至如奪舟山之謀亦多有報云或云船
王女也非其真之女亦宜得非
龍陽之妾也

林則徐到蘇州奏書于舟山其畧曰時已寒江地遠之
兵殊多執產窟苦可懸須待來春三月奮戰散花然後
舉占女主否時義者在不復多及

一說如欲得王女須悉進輸
汝兵器回船抵廣東以待命

禱詩

朱明末業沒籌邊文武衣冠一蕩然
率土裁成豎粟子更看餘汁化炊煙
大徵唯愁瘴癘寧知所片素
臨天楚駭宜浙人皆碎
星欵然來大船

豫且奪將魚服人龍王得報為傷神從身從身勝舟異舞
介鼎未向水濱

僂女未聞兵出奔西東怪底推雲補海灣一敗得新輪占
我東長足好

美里愁心上山玉孫四首海雲向所相亦嘔相思年經送
春香能忘遠王碧卿曰所共之為物乃屬春方之意服之則
送忘故鄉之苦故稱以孟暹之解反身

招宝山頭簇旆旂船看形勢怎應生春暖銀絲未回去
吹潮時作嘔呻吟聲麼

戰傷咫尺補陀岑片夢何妨越海深維我奮然出開辟地
場心看視那世間春

粵義士民檄文

欽惟 天朝大一統豈容裂土以與人而忤野效愚
忠但知殺賊而報 國 大清撫有區夏二百年來

列祖列宗以聖即作奉 聖舉凡食毛踐土之迹 帝德而
治 皇仁而在化外窮荒亦載 天高而履地厚

四海澄鏡萬國梯航距中國數万里外西南諸夷豈不
俟月占風輪誠效順乃獨英嗜喇國者其主忽女而忽男

其人若會而若彘克殘之性甚于虎狼貪黷之心不殊
蛇豕恒蠶食夫南支輒衣即以自大 乾隆嘉慶年間嘆

及叩闕納款瀆請舟山 二聖洞燭其奸嚴行斥絕然
自此勾串粵省奸商私往濶洋島上盛販鴉片毒我生

靈傷我民命矣止數百萬耗民傷財豈僅數千萬金並敢
匿殺民命匿不交充抵命乃眾痛心疾首蓋數十年干戈
而嘆矣之窳伺 天朝其所由來者漸矣 道光十
八年我 大皇帝素知嘆矣之橫鴉井之毒急欲培養
國脈護惜黎元因黃鴻臚之奏而即如所請 特命公
正廉明之林而書 頒給欵差大臣國防來粵查辦收豐
烟而停市另清支流而絕來源極以清寬法中寓德嗟矣
不知悔罪竟爾肆逞稱兵黃閣立和戎之議自撤藩籬鳥
雲蔽日之奸甘為醜醜以至三年以來逆矣特其舛堅其
炮利由粵至閩歷浙入江據我土地戕我文武淫其婦女
掠我資財致使四省半民慘罹鋒鏑以至 九重霄

肝倍益焉勞益累其罪狀罄竹難窮洗我烟冤洗我烟冤
安神人所共憤覆載所不容逆者江南詔南幸亦倣粵東
故智甘為城下之盟獨百千萬氓燕之脂膏保一二痛臣
之軀命誠有如金大理所奏者夫嘆矣不過荒外一島矣
有耳未動勞數萬里其眾不滿數我 天朝希全盛之
勢滅此跋浪公歷何帝長風掃葉奈何疆臣大帥惜命
如山文吏武夫畏大如虎不顧國仇民怨遽行割輸金錢
有重甚于南宋斯極之所為者此誠不解者也嘗歷觀
其奏請嘆矣本無能也而張大其強橫兆民本奮勇也而
反為之誤教豈非背我 皇上以必和之勢而得幸逃其
欺 君悞國之愆哉觀金大理奏疏所稱藉敵要挾一語

莫字之嚴于斧鉞。其等伏諒明詔。萬無奈何之中。不得不勉
允所請。又有服以重任。任諸臣。無非遺腹一欺字之。古仰見
聖天子英明神武。洞燭諸臣之無能。念士民之忠憤。暫為羈縻。
于目前。而亟圖振發。于事以。將示天下以不測之神威也。夫
逆戾性。等大軍。令得無厭。和之真偽。不同。不知誠觀。七年。倭
夷寇粵。自擄四方。炮臺遂。四行。其權。若非此。若鄉社義
士。殺其兵。毀其鬼卒。勢必毫無忌憚。而破城焚劫。以大快
其先。貪何者。以六百萬金錢。即解圍。退去。身所可惜。若困。勉力
金抽薪。束五馬之官。放虎遺山。曳甲奪萬人。之氣。一日。縱敵。數
者。福運。興言。及此。真不為傷心痛哭者也。且上年和納。時原
議。退去。龍穴。還我虎門。香港。亦也。暫留。兵端。送茲。永息。詎

知未踰時。而前盟頓背。二虎炮臺。木龍枯。五羊門。戶鐵
壯。雖。閱至今三年。莫能收。其。譎詐。干。峇。表。更。皇。問。于。江南
惟我。大皇帝。手。握。金。鑰。胸。秉。玉。衡。縮。以。大。事。小。之。義。
而。由。順。乎。天。防。非。族。逼。處。之。嫌。而。密。為。之。備。恭。謹。絲。綸。
昭。如。日。月。當。事。者。如。謂。逆。流。方。收。甘。作。處。堂。之。燕。雀。設。後
禍。機。梓。君。徒。為。力。肆。之。豚。矣。律。以。負。國。之。罪。一。死。奚。能。塞。責。
流。芳。百。世。身。乃。年。者。史。流。傳。所。罕。只。在。幾。希。之。間。當。事。者。
言。念。及。此。諒。必。亦。知。奮。祭。天。良。也。士。民。等。生。為。景。運。世。受。出
成。績。書。者。國。報。國。恩。擊。壤。者。敢。志。帝。力。早。天。志
以。勵。節。破。敵。愾。以。同。仇。茲。聞。英。逆。將。入。珠。海。創。立。馬。頭。不。惟
華。夷。不。可。雜。居。人。禽。豈。堪。並。據。真。是。開。門。揖。盜。啓。戶。進。狼。

其向在海外尚多内奸今乃逼近榻下益增心患竊恐非常
事至誠首以言難居者若他國群起效尤更將何策以應之
是嘆遂不牙誠為百姓之大害而 國家之大憂惟不共戴
天方無愧于血氣如甘同履此土真全無心肝也前者恭
論 上諭士民中果有謀勇出眾之材激於義奮圍練
自衛或助 官軍以復城邑或扼要隘以遏賊氣或赴擊
戎船掩斬大憝或申明大義開啓愚頑如能連百世之殊勲
定膺非常之懋賞等因欽此士民等欽奉 皇言共
行團練仿軌里連鄉之制今有括顧百萬之師到時有三
時之集是事者歸本業有事則竭力從戎踊躍同祀于廟
悉成勁旅城壘如玉婦士亦解法兵嗟乎昔日從容坐鎮

惟令冠在門庭祇令慷慨指揮誓若波恬浪海庶幾金湯
鞏固而終 聖主南顧之憂鯨鯢殲除而雪薄海敷
天之憤嗚呼本非結同仇以明大義鑒此丹忱共伸 天討以
快人心賴茲義舉 天神共鑒莫負初心

德作賞 按帶指餉團練法附述

先以公心慷慨指出公賞如力薄者公賞其力可無貪吝之民
以則戶若單丁不許入練如有二三老聽共一二甲出練按月
二次賞銀五兩或賞銀三兩者若別戶別去得石名為一甲并八
甲為一社設文武各一併八社為一社設文武各二并八社為義
勇設文武各四教習按 皇朝八旗之制各守方向不許紊亂

有事則四面圍剿無事則各守農業義勇司公餉各典各社
各各統各統給各各甲有事則支公餉無事則支月給之練賞
一習練擄避鎗滾道截殺法二連珠鎗炮擊法三噴筒飛箭
橫截法四下海焚擊伏水法五各路探聽報法六各隘守截
暗誘法七司各式利器法八奉勇者各方聽遣飛走法各甲習練
八法不行該事令我義舉慎守 王法全粵共得同義者十
誓効愚忠而遵約法 天朝 大清道光二十二年九月日全

粵義士民公檄

此檄貼處士民商賈慎守如有私通者即係渣奸也即拿獲送交烟輪堂
鳴鑼者各交官嚴辦 凡後此檄文而有威者即得結亦在中央我若後此
檄而阻撓者結縛 亦乃賊子務各自愛是也
此板在行學明倫堂 大堂板刷印傳印者 祈望各者士民效尤治海者不防諸
受海匪而內有在行不法一徒切勿飲覽是幸

圖夷和議交商規三

一紅毛官已經議和大家議和通局

皇上皇叔大欽差

一傳騰喏議定

一中國交烟土銀二千一百萬即先交六百萬兩然後做字
每年交銀五百萬兩每年坐利五分

一約定五處地方占我交高買賣即廣州福州寧波厦門上海以
五處之地方許先當官且及家眷能住得俱占交關觀
者若不公平并當官能後論

一議定香港交歸紅毛界管 一前有所檢番人即時放回

一番官与大欽差相議約定 聖上出字 不得檢辨奸人

一番官有文書与官相好平 如官同職分 一博騰喏

占欵差議和條規現奏明奉 上諭兩國相和本年交
銀六百萬兩所有大喚國戰船進出南京河上海舟山古浪
嶼不能退盡日後二十一百萬兩交清一起退回各炮五地方
通商等因又福州馬頭現奉 諭旨福州係屬省會之
區不可占欵以水處馬頭對換者伊牛下閩會議該委監
執不肯受易嗣後仍屬撥巨許續奏

閩省曉諭書

大喚欵奉專權大臣世襲男爵璜為曉諭事照得上年
八月間有我喚國民人納喇吐哇名號一隻在於台灣圭籠
海面遭風破碎其人暫幸逃生者一百有餘人又於上年正月間
亦有我國民船阿納多號一隻亦該府淡水海面遭風擊

碎其人同得逃生已有數十其先後二次上岸者俱被擊獲
監禁于今本公使到廈之日忽聞以遭風難民將及二百之多
均被台灣總兵等官兇心殲殺聞信如聆耳不勝駭異且聞
該官稱說恩奉 五命且以敢行誅戮寧可傷心莫不
令人髮指試思兩次遭禍之喚民假使手持兵械奮勇相
爭即被槍擊尚且才不盡如是濫行殲殺豈允有自稱禮
義之邦者俱以忍心為本則交戰時所有被槍兵械倒不
准手戮安殺而在以明見我等禮義之軍比之茹毛飲血慘
酷肆殺之徒何等迥去相異何況以等難人原係水手小民
及隨營担夫等類豈以只獲已無械傷人既經遭此摧殘
即按 大清律例應得保獲恩待奈何在台難民擄之

將近一年而竟起意完殺嗚呼哀哉思念及此本公使怒恨
增惡百喙難言中華之辱莫甚于此矣使或宣奉

王命致我民受枉殺之冤以乃該統兵達洪阿等竟犯不
顧廉恥貪婪功勞捏詞以納喇吐哇阿等船屢次攻犯台灣
之荒誕假奏瞞騙皇帝御聽以致王命悞降而

我民被殺豈遭凡之船既非戰艦又無軍兵達洪阿等
所奏其乃假冒不同不知而以次我人遭禍該其假詐所由
已經本公使訪得確定有憑不據自應將以完暴情由據實

陳明轉請欽差大臣等奏請皇帝聖鑒本公使陳明
之同雅必恭謹但事關嚴要仍必懇在求報之意應代君
云討水即將台灣狼心假奏完殺之完官達等即去官

正法將其家屬蓋達洪阿等既因假作陷害我人多命自應
以命抵償以揚天道好壞惡有惡報之理若非如此辦理

本公使惟慮將情奏明我國君主之時非惟致傷二國和好
之氣誠恐難保無置干戈復起如或再有干戈之患百姓復
受塗炭之苦即思一泓完心官長貪冒功勞致令百萬民

困苦無個可憐惜哉惟本公使欽奉皇帝洞知明鑑秉
公執法勢必呈此答報可令二國之和好免使百姓以啣冤

矣爰因恐有人未知我輩難被殺受有萬古之寔情理合曉
示知之為批示仰嘆漢軍民各邑人等知悉心并令分行刊
刷嘆漢文字傳示天下諸國以使通知特示
大清國一千八百四十二年十一月二十三日即道光二十二年

十月二十一日諭示

昨日聚叙音語甚踈，誠恐有遺，故書以奉達。環球國那霸大人鄭仰為轉啓。貴國大王願大王十歲。：帝因二百年已來，我仙朗西皇上恒與中國皇上和好，常發船到中國，以通盟好。近來交接更切，故耳。常發戰船越多，特令各戰船統兵去中國隣近諸國者，各國大王願與共通和結好，往來貿易，占否務要各國大王皆知，其心之所畏，愚者或霸治，或擾亂外國地方，其心之所好，所愿者，保護仁義公道，成諸小者，以為大扶，諸弱者，以敵強，公義當要之時，全力援助，緣以本統兵，喇尔，烈略，瑛朗，為占貴國。大王和好。

奉命而來，茲若預見，回話不及，若云再三斟酌，不得全義，且余不能久住於此，數日之後，大船有仙朗西大統兵都督已來，或將未各戰國貴國王，四波文竟可也。然則那位大統兵到安國通事，要緊余奉使，將全音仙朗西執事，喇尔，喇助同副道^{（通方）}事，喇王恩且石貴國，仰惟照批一二，勿致日月有缺，諸凡所費，必道給還。貴國律法，謹恪遵之。前日荷意嘉悅，慷慨之意，深感不已，但余欲買甚多，祈大人着一忠直之人，以辨便，買或牛、羊、或猪、或雞、或鴿、等類，價值若干，列單開計，一并送上，以係仙朗西與外國人交接的常規。連綿累凡辛苦，我從事副使們，欲去誠去，如中國皇上曾屢次許入去，一樣上岸，遊獵之事，以將見久遊曠之時，勿

致擾動。貴處官長曾蒙見諾，着人代辦木料廿回形，照昨日字上所載可也。三月十四日是我國皇上的慶期，依規矩豎滿旌旗，於午後釋放共一砲，以為慶嘉之儀。致報大人如可，姓驚惧，余尔不放亦可。是日畧治一盃，敬邀貴處大人下座，敬叙一叙。時在手時四下鐘，即未時初，幸祈早臨。仙朗西第一号戰船，總兵噶尔喀璞朗順候。近社。

救世一千八百四十四年西物尔月三十日

弘化二年

仙朗西第一号戰船總兵噶尔喀璞朗為照覆事。昨荷來文各色禮物，深感不已。照得貴國中府布政大人所念我國欲通商，實出和睦之意，甚為理當。本總兵察貿易往來，要西各治利益，甘心悟，願方可得成。以屬禮義，當然禮義。

之屬，余不欲傷故，余回國之日，代貴國轉奏伏乞我皇上恩准所請，另將貴國慷慨之心，如何勤勞，以助日用諸凡所費，不願計數。一稟奏明，想我皇上必然令各戰船之總兵，俸照貴國如賓朋一樣，至留留余國執事，噶尔喀助同副通事，澳之思，且在貴國既蒙不却，為勝忻喜，至論恐其不伏水去，或冒烟瘴等。貴國美意，然不可不知我佛朗西之律，凡奉將令，不得行之。然何以復命，如不見允，余亦必留必苦。貴處余亦先苦已矣，是以明日送彼二位上岸，仍仰貴處照拂。後日如天時爽晴，余即起程，不得面辭，順候。近社。救世一千八百四十四年西物利月初四日。

導將惴然陳上

閱

拾有數日之前曾已奉

聞 貴國夥淹留於此大船未時為西國通事以言雖確
後 貴國必然念及不獨回以少故夥留在此然則有何別
故夥先未明言固其時不便且有許多未知的確是不可明
言之時茲者遇便欲明言夥在以為盡心盡意求諸義
益遠諸將近之險危 貴國得免於害未知 大人之心
能所囑言以為然乎夥言其安夥証所言無謬歎知險益
須知歐羅巴大部州之情竟故累先陳歐羅巴大部州強
怯之國甚多其於大海洋面為最上者可謂北蘭西占嘆
咄咄身然而二國強能之根基各有可回北蘭西本國之
疆土甚寬潤絕美好其出產豐盛其國內生意所有自三

而有餘且後放西北利加自北蘭西到彼不過四五口之程有
寬大靴比之地人雖不足以耕之田是其國自富自足而有
餘如或到遠方霸他人之疆界不獨無益於己且有許多
之不便嘆咄咄之本國甚小不為甚美不甚出產其本國海
島盡數取之而較之 貴處各海島不相上下但歷來
外航生意未有勝於彼國也是故其國富之以生意由是
為而得為強能也論其生意人所共知其彼以未進而西出互
輸如或貿易於歐羅巴或買賣於西細西價利百倍所以
嘆國遍天下之生意不獨增其國之利息且實為其生活之
主要天下之馬頭款為己有以遂生利之願故所到之處那霸
他人之地土近茲已見不少貴國雖窮而產無多嘆國見部

位居于中國日本之間而國位似船生意往來可聚於此噶見其
有心取之者不一年矣然而未取者以因占中國有事不得便
暇耳 貴國下禮遠人未毫無犯於彼、若動兵無心受之
實必矣然彼強能欲取之時假仁義之名隨意可有且無他
故唯以貪己之便宜利息無禮投害貴國其奈之何明者以
其所行於別國可為鑑矣再清道思昔日隋朝庚午年間中國
使來討責者其有仁義之行受乎仁義之名乎陳倫兵到琉球
慘害生靈擅殺 貴國大王何南斗搶擄男婦老幼五千人
因而歸之噫其有仁義之實乎仁義之名乎吁乎天下之強能
若噶願其善用已能守公義以援懦弱者然而目前天下強能
者中而不曾用已能不傷公義不橫行欺弱者能者幾何可批

嘆國有是心之憑甚多噶取之一試奉 尊聽噶自取於

嘆國淺論扁之一節親筆繕之附其中播傳於世其略云

特因琉球部位近中國聯日本兩國人民易越其馬頭有許
多格外利益以增我等於此數國之生意那霸可作總馬頭
各國商人皆請之或滿州或處奇里亞之船俱可到之賣已本
土也所出賣彼土外之所作以吾觀之東海馬頭之中惟以馬頭
易為中國日本兩國之船可到退高之人齊聚之大修樓行
便為存貨以己之所有或兌細縱或換日本之雜貨無有不可
吾所謀之計可謂虛空乎新加坡那可足証之以此乃真實絕妙
之計 緣何東海各海島之聯合不為更美之策或新加坡
那嘆國既有前謀將必施行噶想北蘭國豈肯坐視因為拂

奇見重印
呂宋

綠

國原与倭國好，似生成互相常懷嫉妬之心。茲雖不願於外，歷
來為累，以血戰連綿不斷。再若因彼志日長而我志日短，
由是松國必隨本然性情之引導，以以觀之。必一心欲阻倭國
之謀，拂國欲阻其謀，惟能有二計：一或格外保護，貴國一
或先自取之。嚮想若其從前計，則與善矣。有若其從後計，
則公義難保。望其不從後計者，嚮心之愿也。於此事之間，有
松國總兵略璞朗既予到此，彼奉拂國現營東海戰船都督
之將令，嚮奉不兵不武之大德目之命。二者遺未之由，前奉之
命者，有不同。嚮嚮未者，使予全心全力，護公義務，求義益。与
貴國因於歐羅巴之大部州祀奉。真正云神之入甚衆，其
中有永矢弗後，卒世專務為所教。主神之榮，舍諸心身。

以求萬民之救。嚮嚮湯湯，為無功無德，幸叨。上主茲愾，再存
其志。總兵大人之未明者，知^{每言一カ}勸善之於此，非嚮之可能為也。
右即嚮欲申達。貴國列位。大君子身任重寄，若諸
自裁之嚮，如弟兄朋友，聽奉觀一言，望為火速奉聞。貴國
大王望早為之計，方不可遲延。恐慢大事，國家之患，可譬人
或染大症，初染之際，尚可醫治。如不留神，懈於醫調，病心入
裏，附之膏肓，竟成不治之疾。嗟乎！是時欲其生治者，而可望
得乎危矣哉！誰為疑之，浮之，未叙謹具此以奉聞。中山
府布政大人。

松國遠人嚮再叨助再捧

空白預用

具稟處人與五忠且 稟為叨恩照拂無由効報畧訴愚
誠伏惟轉詳以報 貴國事切愚原籍中土始非拂國愚
隨拂國之人也古年矣五非私通暗道愚若在廣東教養拂
國大德兵暨大班大人聞愚忠厚樸直累次請求 列位欽
差大臣兩廣督憲廣東撫院大人力為保奏 皇恩准請
愈愚隨托國人負必有益於中土由是送愚至澳并非荒誕
聖諭又憑歷可稽然改服者欲得其使以學見識實為求
義非為求財與別通事于此不同不期今日寓於貴處蒙 恩全
然不准給銀以應日費貴國之志深遠高明時人莫曉然則
奈何致愚等於不義之名增 貴處好惠之譽凡荷 惠賜

愚實不敢受鄙大人代愚受之望其必竭力以感相照之惟願
貴國盡釋猜疑得其萬全之計則有吉有凶否則禍福難料
故或人曰琉球奉國士庶皆賴二位之力望保無虞愚對曰列
位之言差矣愚有何才德以乃何事 愚豈敢任之不識人者
以愚為賢顛倒尊卑欲善終其所謀可得乎鄙大人有濟世
之才在其托國大有名望是大致貴彼自逞己為 貴國求
義益何不備書叩問其策 愚盡忠信以守通事之分別言他德
既荷週全豈與思報之心是以注思貴國禍福浮沈進退思
惟計定之素知良莠苦心忠言逆耳難於啟齒茲乃冒瀆
三出于一片忠心

近年之間 愚累 叨聞 歐羅巴人云西土各國有說曰凡天下

不與吾西去通好者伐之更曰琉球絕西去之和好其國不久必
為西去強國爾者除非西去國中有一敵格外保護之吉
它不詳非愚自捏造不過聞之耳幸勿見罪

自鄙大人進呈之後愚不解者緣何患疑不釋而不問親之
法多問則得知則到是則暗退而疑疑多知彼知己百
戰百勝此語者屈用兵之道亦只在知字耳苟或未知何
以畫策何以篤行何以自全乎生而知之少也學而知之者常
也愚未始知貴慮在近年在遠乎若獨慮近則早了事又
何疑哉若遠近皆慮則前致 銘與大人璫 之文求先生
意足矣何復添乞免通和好等之語須知正意無和不能成
而和好可以無生意三三之首難在與一國生意不能復辭他

國其害也匪輕而和好之中有平常之交有極切之交有
名而無實者格外之保護諸款中不可不分明設或彼未
通好愚當對曰敵國偏小不敢上舉大國既蒙不棄曷勝州
喜然未深知何為通好其本分教何願請教之然後復命若
其中有力所不及則盡衷數彼未有意求人力之所不及者倘
或糊然而絕彼和好且自招怨也前 銘寬仁究竟彼國學士見
免通和好之語未知如何故凡淺論之聞不可不問明之愚茲伏
叩 大人數端竊以和字詳細推之諸疑可執善策可決批
國戰船自西東來如以大幫化費與限未知貴國深得其意乎
歐羅巴各國之德律品性之性體智謀才幹之殊口貴國其得
智乎前銘與之來意鄙大人曾已重言貴國其信之乎或曰

扣國之人能幹其亦知我國之事体乎曰内外重事以愚所見彼
深知矣誠恐 貴國中名士猶不過如是也前月十五日
貴國通事去船之間副總兵采以書画皆載 貴國之事
体人才奇跡章從附画多位觀目所見其亦可疑乎
或人曰扣國知我三豎不知彼事答曰猶恐未必或曰子言不大
欺吾國乎曰實情也何敢相欺請看前年倭夷作乱中國
謀臣數千智士數百萬各省通事頗知遠國之音語若數
百人大海往來船隻不可勝計尚未知十萬之一如中國果有
遠國事体之明不能大失國体殆笑于天下幸虧扣國果現
占中土和好之意嘆匪忘之遂止於江南不然未知禍至之深
淺 貴國自比中國若何

再者章留野大人在茲不然愚亦不知 貴處得知將來之
事乎然則大叩 大人以野大人为何如人也彼既自陳其所
失數其所好則遣彼來者為何如人不言而可知也或若不信
然則以彼為好^{作奸}細或為賢良乎如以為好^{作奸}細何不誅之愚敢詢
之若以為賢良即宜親信之賢者之重要他惟在親信之身
昔人有以親信之礼求賢之適其門而不得一面者茲野大人
有濟世之才救 貴處士民於水火之中之能且又不為求利榮
虛譽而輕身到此以共為異鄉之人故踈遠之若恐未識賢
愚何以定國若果大人以愚言為可取乞將前後以知彼知
已詳細推之庶幾不失或在進退之間一難勝難請畫問之
於野大人看彼如何回覆若彼之策善全則從用之如不善

復尤以不言不全再問之譬喻不能自專故當不願通好或不
能從推委知求私國格外保護則恐中國見責若不求之又
恐禍福難測如以諸數問之何如即以格外保護問之必曰
修睦不同修睦人所共如格外保護有義者盟代扶持如手
足然惟有嗜好添便之與整累之患不稱臣不朝貢不請
封不為屬國然為格外扶持保護之國至臨朝貢中國一
條如 貴國願免拂國相助以防嘆嗟之憂必然喜允而概
然免之如 貴國不願免任從常律比之諸國一國不傷他
國之公後 思誠恐貴國貴國不棟萬全之策抱悔之心歸
怨於愚等故冒瀆宗 伏惟 寅鑒倘荷 恩准轉
申 愚感週全之誠 奕世甘棠沾恩

謹稟 福安 布政大人

道光二十四年四月 日 高隆稟

琉球國中
布政大夫向永保上
批朗西第一號戰船總兵
彭宗烈略璞朗書

具稟琉球國中
布政大夫向永保為大邦之命可畏小
邦之情願達乞垂憐恤以免貿易事
批那霸官鄭良弼稟
稱奉 拂蘭西總兵大人
約前要件琉球通和結好往來
貿易宜斟酌曲語等因
理合稟明等由前來伏念 貴國
要為貿易實出于修睦之至意
曷勝感激但敵國僻處海
隅土瘠地薄米穀稀少更無金銀銅鐵等國士民口食難
續器具不備自古交通度佳喇島以我國所產粗貨易彼

島米穀諸物聊得濟用一逢凡旱產物缺乏不能如意交易
乃復占 貴國貿易實非國力可及况且敵國素係清國屏
藩世襲王爵代供職貢凡所行大事不敢自專是以上屆癸
亥丁酉壬辰等年有亞牙利亞米理幹英哈喇三國船隻
未到敵國要為貿易之時披陳前由共行請辭乞
總兵大人洞察事情大重洪慈恩免道和結好洋未貿易
仍祈回國之後嫁為轉奏恩准所請則舉國官民于秋萬歲
焚香頂祝矣

切稟

道光二十四年三月十六日具稟琉球國中山府布政大夫向永保

付片

總兵大人要令通事二員由在本地一窺查敵國往來未者
他國人員下陸掩捕且多番烟瘴氣深恐後二員淹田之間
或水火不服或冒瘴氣甚有不使祈為電照
全

前者辱承 大人手札言意懇切未獲之問知 大人憐
愛小邦之意深且厚也但未能即奉覆者故為遲延以事係
國家大節官吏皆驚懼而高議難決故也幸蒙 宥容
今陳高議難決之由謹實尊聽敵國偏僻小邦土地疲薄
物產極少矣自古服事中國世受封爵代修職貢敕定二年
一貢進貢之年船二隻接貢之年船一隻准作定例國得
索贖諸物於中國以備用且通貿易於日太丁屬地度佐喇島

方武器自備と云ふは、
我亦し我中是吾目此し省少くおし通分限、
大器身をいへり、
道納物しと提議お献納る政お院隣造り、
百貫目と彼此六十七、
門に女指白丸懐向し、
は凡内言、
上しをを知りや、

を改修と改と畢竟は、
遠し碑文、
眼目と、
中程或向を、
自備又、
一浪人の、
一紙是、
樹し廟、
中を、

一 有十者 幸甚也 玉投方ハハ面分る又ハ面ハ面也 以日ハ何ハ者方
一 有十者 幸甚也 玉投方ハハ面分る又ハ面ハ面也 以日ハ何ハ者方
一 有十者 幸甚也 玉投方ハハ面分る又ハ面ハ面也 以日ハ何ハ者方
一 有十者 幸甚也 玉投方ハハ面分る又ハ面ハ面也 以日ハ何ハ者方
一 有十者 幸甚也 玉投方ハハ面分る又ハ面ハ面也 以日ハ何ハ者方
一 有十者 幸甚也 玉投方ハハ面分る又ハ面ハ面也 以日ハ何ハ者方
一 有十者 幸甚也 玉投方ハハ面分る又ハ面ハ面也 以日ハ何ハ者方
一 有十者 幸甚也 玉投方ハハ面分る又ハ面ハ面也 以日ハ何ハ者方
一 有十者 幸甚也 玉投方ハハ面分る又ハ面ハ面也 以日ハ何ハ者方
一 有十者 幸甚也 玉投方ハハ面分る又ハ面ハ面也 以日ハ何ハ者方

元以自之指也 中ハ相又故人也 之之悪ハ由故也 之ハ之悪也
中得之也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
為人ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也

但此方ハ海ノ上ニ在リテ 視多シク 幸甚也 之ハ之悪也
之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也

一 幸甚也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
是之也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也
之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也 之ハ之悪也

去時

日記

Handwritten text in a cursive script, likely a diary entry, covering the right page of the spread.

お二日の上へ新定に符立改修諸君とあり

申二日廿三日

生衣押

お二日の上へ新定に符立改修諸君とあり

酉八月廿三日三役、出書

Main handwritten text on the left page, continuing the diary entry or notes.

傳之之之の其の流を分ちて(自北と南は其
の對し合はしとせし其の流を分ちて(自北と南は其
けは極力とせし其の流を分ちて(自北と南は其
ハ其の極力とせし其の流を分ちて(自北と南は其
派を分ちて(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
夫の流を分ちて(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
山中を分ちて(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
麓の分ちて(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
届た人(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
政府の届た人(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
も又し又郡友(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
現る事(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其

を流し其の極力とせし其の流を分ちて(自北と南は其
ニハ物(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
くの流(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
也政(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
也り(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
空(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
常(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
公(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
毒(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
拙(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
下(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其
行(自北と南は其の流を分ちて(自北と南は其

是も中の儀、表方有也、其も若くは何分、便孝を言り
又武を屬、又カ、年一、和、波、一、公、延、言、七、リ、安、心、と、遊、の、と、路、
此、在、不、友、し、の、者、も、お、ま、し、の、國、家、の、罪、人、也、



[Faint bleed-through text from the reverse side of the page, mostly illegible.]

